

Montag, 29. August 1977

Blatt 2076

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS  
ausgesendet:  
(violett)

Internationale Sozialarbeiter-Konferenz er-  
öffnet

Kommunal:  
(rosa)

Gaswerke: 20 Millionen für kostenlose Service-  
leistungen

Floridsdorfer Brücke: Weitere Bauzeitverkürzung  
Fertigstellung des gesamten Brückenbauwerks bis  
13. Oktober 1978

Ausstellung "Donaubereich Wien" in Simmering

Lokal:  
(orange)

Kopfläuse-Merkblatt für Wiener Schüler  
Feierliche Eröffnung des Weststadions

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.  
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

.....  
bereits am 27. august 1977 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

k o m m u n a l :

=====

internationale sozialarbeiter-konferenz eroeffnet  
die situation des sozialarbeiters in europa

5 wien, 27.8. (rk) in wien wurde samstag im festsaal des amts-  
hauses margareten von gesundheits- und sozialstadtrat univ.-prof.  
dr. alois s t a c h e r eine fuer fuef tage anberaumte inter-  
nationale tagung der europaeischen berufsverbaende der diplom-  
sozialarbeiter eroeffnet. ueber 50 teilnehmer aus fast allen staaten  
europas werden sich bei dieser tagung - sie wird vom berufsverband  
oesterreichischer diplomsozialarbeiter veranstaltet - mit dem thema  
"die situation des sozialarbeiters in europa" beschaeftigen.  
schwerpunkte der arbeit werden die beduerfnisse der betreuten und  
die einfluesse der gesellschaft auf sie sein. im besonderen soll auf  
die probleme der arbeitslosigkeit, der schlechten wohnverhaeltnisse  
und der obdachlosigkeit sowie auf die derzeit ungenuegenden bil-  
dungsmoeglichkeiten eingegangen werden bzw. welche moeglichkeiten  
hier fuer den sozialarbeiter bestehen, einzugreifen und hilfen an-  
zubieten.

prof. stacher unterstrich in seiner eroeffnungsansprache die  
bedeutung dieser tagung fuer die kuenftige arbeit der europaeischen  
sozialarbeiter, gehoert doch gerade die sozialarbeit mit ihrer viel-  
falt zu den schwierigsten aufgabengebieten. aus diesem grund sei es  
aber auch notwendig, die ausbildung des sozialarbeiters stets den  
jeweiligen gegebenheiten und beduerfnissen anzupassen.

an der eroeffnung nahmen u. a. prof. robert l e a p e r ,  
vizepraesident des international council on social welfare sowie  
als hausherr bezirksvorsteher johann w a l t e r teil. (zi)

k o m m u n a l :

=====

gaswerke: 20 millionen fuer kostenlose serviceleistungen

1 wien, 29.8. (rk) rund zwanzig millionen schilling geben die wiener gaswerke jaehrlich fuer ihren service-dienst aus, der den kunden tag und nacht kostenlos zur verfuegung steht. wie stadtrat franz n e k u l a der "rathaus-korrespondenz" mitteilte, stehen im "gebrechendienst" der wiener gaswerke im schichtdienst rund um die uhr insgesamt 109 mitarbeiter im einsatz. ihr taetigkeitsbereich geht ueber den einsatz bei akuten gebrechen weit hinaus: zu ihren aufgaben gehoert auch das reinigen von gaszuleitungen, die entlueftung von gasanlagen, die untersuchung von leitungen und geraeten sowie das ein- und abschalten von gasanlagen (45 prozent der kosten des service-dienstes entfallen auf die behandlung von stoerungen an leitungen und geraeten, 36 prozent auf das absperrern und oeffnen von anlagen und auf die untersuchung von rohrleitungen, 11 prozent auf die reinigung von gaszuleitungen, nur ein prozent sind verwaltungskosten).

bei wahrnehmung von gasgeruch, bei stoerungen in der gasversorgung, bei nicht- oder schlechtfunktionieren von gasgeraeten sollte der service-dienst der gaswerke angerufen werden. er ist tag und nacht erreichbar (telefon 43 09, klappen 517, 518, 519 durchwahl oder mit 0 die vermittlung) und arbeitet grundsaeztlich kostenlos. wenn sich herausstellt, dass der schaden am geraet liegt (also nicht in den bereich der gaswerke faellt) und nicht behoben werden kann, so werden vom gaswerk selbstverstaendlich die notwendigen sicherheitsvorkehrungen getroffen. (ger)

0846

L o k a l :

\*\*\*\*\*

## kopflaeuse-merkblatt fuer wiener schueler

2 wien, 29.8. (rk) die nahezu fuer ausgestorben gehaltenen kopflaeuse sind in der letzten zeit in oesterreich wieder aufgetreten. auch an wiener schulen traten die kleinen quaelgeister erneut in erscheinung. das gesundheitsamt der stadt wien hat als eine der massnahmen zur bekaempfung der kopflaeuse ein merkblatt herausgebracht. es enthaelt wichtige hinweise zum erkennen eines befalls, informiert darueber, wie sich diese blutsaugenden insekten vermehren und gibt konkret an, wie und womit man die kopflaeuse wieder loswerden kann.

das merkblatt wird zu schulbeginn ueber die bezirksschulinspektorate an alle schueler der allgemeinen pflichtschulen ausgegeben. die direktionen der uebrigen schulen erhalten jeweils eine anzahl solcher merkblaetter und werden ersucht, bei bedarf weitere exemplare telefonisch nachzubestellen. uebrigens: das merkblatt steht auch in serbokroatisch und tuerkisch zur verfuegung. (hh)

0848

## feierliche eroeffnung des weststadions

3 wien, 29.8. (rk) mit dem uefa-cupspiel sk rapid-wienerberger gegen inter-bratislava wird am 14. september das wiener weststadion offiziell eroeffnet.

nach einem vorspiel der schuelermannschaft sk rapid-wienerberger gegen die schuelermannschaft des fc bayern-muenchen, das bereits um 18 uhr beginnt, wird um 19.30 uhr der wiener buergermeister leopold g r a t z die offizielle eroeffnung des weststadions vornehmen. fuer die musikalische umrahmung dieser feierlichen eroeffnung wird die musikkapelle des gardebataillons wiens sorgen. (ka)

0850

k o m m u n a l :

-----

floridsdorfer bruecke: weitere bauzeitverkuerzung  
fertigstellung des gesamten brueckenbauwerks bis 13. oktober 1978

4 wien, 29.8. (rk) die neue floridsdorfer bruecke wird in ihrer gesamten laenge in einer phase gebaut und am 13. oktober 1978 verkehrsbereit uebergeben werden. dieses fuer den donauquerenden verkehr erfreuliche ergebnis haben verhandlungen gezeitigt, die von den stadtraeten hans b o e c k (bauten) und hans m a y r (finanzen und wirtschaft) mit vertretern der stahlbau-arge wiener donaubruecken und der tiefbau-arge gefuehrt wurden. dieser entsprechende antrag wird donnerstag dem bautenausschuss zur beschlussfassung vorliegen.

die neue floridsdorfer bruecke wird bekanntlich neben der bestehenden alten bruecke gebaut. der neubau war in zwei abschnitten vorgesehen. zunaechst sollten der brueckenkopf am rechten ufer und die 330 meter lange strombruecke gebaut werden. nach ihrer fertigstellung bis 13. oktober 1978 sollte der ueber den brueckenneubau fliessende verkehr in jenen teil der alten floridsdorfer bruecke eingebunden werden, der das ueberschwemmungsgebiet quert. die zweite bauphase sah die errichtung einer neuen, das entlastungsgerinne ueberspannenden bruecke vor.

die auftragssumme fuer die erste bauphase belief sich auf 513,3 millionen schilling, vom gemeinderat war ein gesamtcredit in hoehe von 610 millionen schilling bewilligt worden. als poenale fuer nicht termingemaesse fertigstellung waren 0,5 promille der bausumme festgelegt worden, den baufirmen haette somit jeder terminueberschreitende tag 256.000 schilling gekostet.

die auftragssumme fuer die gesamte neue floridsdorfer bruecke erhoecht sich um nicht ganz 300 millionen schilling. dadurch hat sich auch das poenale erhoecht: die baufirmen wird jeder tag nach dem 13. oktober 1978 rund 406.000 schilling kosten. der mehrbetrag von rund 300 millionen deckt die baukosten fuer die 215 meter lange stahlbruecke ueber die neue donau, eine bruecke ueber die a 22 (donau-uferautobahn) aus spannbeton, den restlichen dammbereich auf der donauinsel und die etwa 80 meter lange rampe zur floridsdorfer hauptstrasse.

wahrend die strombruecke neben den gleisen der strassenbahn vier fahrspuren fuer den individualverkehr aufweisen wird, sind bei der flutbruecke sechs fahrspuren vorgesehen, was sich aus den abbiegerelationen zur donauinsel sowie zur a 22 ergibt.

die stahlbau-arge wiener donaubruecken setzt sich aus den firmen voest, waagner-biro und wiener brueckenbau zusammen, in der tiefbau-arge sind die firmen porr, universale, wibeba und neue reformbau vereint. (we)

0942

k o m m u n a l :

=====

## ausstellung "donaubereich wien" in simmering

8 wien, 29.8. (rk) am donnerstag, dem 1. september, um 10 uhr, eroeffnet bezirksvorsteher komm.rat johann p a u l a s im bezirksamt 11, enkplatz 2, die ausstellung "donaubereich wien". in der ausstellung, die schon in mehreren bezirken mit grossem erfolg gezeigt wurde, kann anhand der planungsstudien die staedtebauliche entwicklung des donauraums in wien, im besonderen auch in simmering, das im vergangenen jahrzehnt einen grossen bevoelkerungszuwachs zu verzeichnen hatte, verfolgt werden. die architektonische gestaltung des hochwasserschutzprojekts ist in einem leitprojekt zu sehen.

die ausstellung ist bis 8. september taeglich von 10 bis 19 uhr und am sonntag von 9 bis 12 uhr geoeffnet. (am)

1300